

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 58 (2001)  
**Heft:** 5: Wenn Engelstrompeten durchs Hirn rauschen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FAMILIEN-STELLEN

Regelmässige Weekend-Seminare nach Bert Hellinger

**9./10. Juni • 14./15. Juli • 25./26. Aug.**

Weitere Seminare auf Anfrage

Erfahrenes Therapeutenpaar W. & S. Sieber-Hagedorn arbeitet mit Klein-Gruppen von 12 bis 18 Personen. Aufstellungen für Familien, Organisationen, Krankheiten. Zusätzliche Einzel-Therapie ist bei Bedarf möglich.

**Schloss Ludigen, CH-6027 Römerswil LU** (bei Sempach)

Informationen: Tel. 041/910 26 11, Fax 041/910 26 32

## Erholung und Weiterbildung in traumhafter Umgebung

z.B. 9.-16. Juni: Fasten-Yoga-Woche, Pauschalpreis 1 Woche Fr. 650.–

Verlangen Sie unser Detail-Programm mit vielen Weiterbildungs-, Gesundheits- und Erholungs-Angeboten.

**Ruehuisli**  
PENSION • KURHAUS



CH-9056 Gais  
Tel. 071 - 793 11 45  
Fax 071 - 793 31 92



### Haare statt Federn

Naturbelassene Bettmaterialien aus Schafschurwolle, Kamelhaar oder Seide sorgen für einen besseren Temperatur- und Feuchtigkeitsausgleich. Sie spenden die nötige Wärme ohne sie zu stauen und schenken einen viel angenehmeren, tieferen Schlaf.

Decken \* Kissen \* Massivholzbetten \*  
Sanovit-Naturmatratzen \* Meditations- und Yogamatthen

Infos und Gratiskatalog:

**VitaLana**

Schlafen Sie gut.

P. und M. Müller • Gutenbergstr. 14 • CH-8640 Rapperswil  
Tel./Fax 055 211 10 66 • e-mail: vitalana@bluewin.ch  
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

## Geheimnis schöner Haut: Borretschöl!

Borretschöl enthält eine wichtige Fettsäure mit hohem biologischem Wert: die **Gamma-Linolensäure**. Diese wertvolle Substanz fehlt in unserer Nahrung fast völlig. Borretschöl verleiht nachweislich den Hautschichten **Feuchtigkeit und Geschmeidigkeit**. **Austrocknung und Wasserverlust** der Haut werden entscheidend vermindert und die Elastizität des Hautgewebes wird gefördert. Der Hautstoffwechsel wird verbessert, was eine deutliche **Hautglättung** zur Folge hat = **Antifalten-Wirkung!** Gestörte Talgdrüsenvirktionen werden verbessert, was sowohl bei **trockener, faltiger, schuppender** Haut als auch bei **Akne** zutrifft. Unsere «**Bioactive-Borretschöl-Naturkosmetik**» wurde völlig **tierversuchsfrei** entwickelt und ist für jede Haut und speziell auch für **empfindliche Haut** gut verträglich!

### In welcher Form ist Borretschöl erhältlich?

- Bioactive Borretschöl rein:** unparfümiert, 50 ml (= Intensiv-Behandlung für trockene Hautstellen) Fr. 29.50
- Multi-Bioactive-Borretschöl-Creme,** Tag + Nacht, 50 ml (= Intensivpflege, zieht sofort ein) Fr. 49.–
- Bioactive-Gesichts-Peeling** mit Borretschöl, 50 ml (entfernt schonend abgestorbene Hautzellen) Fr. 18.50
- Borretschöl-Kapseln** 240 Kps. (Nahrungsergänzung für schöne Haut und bei Hautproblemen) Fr. 95.–
- Jubiläums-Angebot: alle 4 Produkte zusammen, 10% Rabatt! Profitieren Sie!**

Für einen optimalen Erfolg ist die **Kombination** der vier Produkte empfehlenswert!

- Neu: Buch «Borretsch – Das blaue Wunder» Fr. 9.70**

Absender:

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Gewünscht Produkte oben ankreuzen, dann senden, faxen oder telefonisch bestellen bei (Lieferung auch ins Ausland möglich):



Naturheilmittel-Drogerie Heggli  
Hohlenbaumstrasse 71, Postfach 53,  
CH-8204 Schaffhausen  
Tel.: 052/625 75 81, Fax: 052/620 03 51  
Homepage: [www.drogerie-heggli.ch](http://www.drogerie-heggli.ch)  
E-Mail: [info@drogerie-heggli.ch](mailto:info@drogerie-heggli.ch)

Vogel

## Gesundung durch Entgiftung



Ab 1600 DM/Woche

Erleben Sie die Heilkraft einer Darmsanierung und Regeneration nach Dr. F. X. Mayr! Die Klinik Zimmermann – ein Begriff für Gäste aus aller Welt – im traumhaften Badenweiler in romantischer Gutshofatmosphäre.

- 1 Woche Intensiv-Entgiftung möglich
- 2–3 Wochen Volltherapie
- 3–4 Tage Check-up
- Bei Bedarf Colon-Hydro-Therapie (Darmwäsche)
- Ozon und Sauerstoff • Dauerbrause

Klinik Zimmermann, Badstrasse 46, D-79410 Badenweiler, Tel. 07632/7540, Fax 754109, E-Mail: Klinik-Zimmermann@t-online.de, www.Klinik-Zimmermann.de

### Kur-Urlaub im schönen Oberbayern!

**Gesund werden und bleiben bis ins hohe Alter**, trotz starker Umweltbelastungen! Entgiftungs- u. Vitalstofftherapie zur Stärkung der Abwehr- u. Selbstheilungskräfte des Körpers, führt zu Verjüngungseffekten; basierend auf den Prinzipien der biologischen Ganzheitsmedizin nach Prof. Dr. med. Karl Kötschau; unterstützt durch ein von ihm entwickeltes, rein pflanzliches Heilmittel. Vorsorge u. Behandlung durch **Testung und Auflösung von Störstellen (Ablagerungen im Bindegewebe, die Krankheiten auslösen und unterhalten können)**, bei: Arthrose, Allergien, Asthma bronchiale, Bandscheibenschäden, Depressionen, Kopfschmerzen u. Migräne, Herz- u. Kreislaufstörungen, Schlafstörungen, altersbedingten Beschwerden; Krebsvorsorge u. -nachbehandlung, Schmerztherapie. Zugelassen bei privaten Krankenkassen, beihilfefähig.

Informationen und Auskünfte: Prof.-Kötschau-Institut e. V., Lindenweg 23, D-83071 Schlossberg – Stephanskirchen b. Rosenheim, Tel. 08031/71351, Fax 08031/72376



### Psychisch krank – was Angehörige für sich tun können

Gratis Informationsbroschüre für Angehörige von psychisch kranken Menschen. Themen: «Das Gespräch suchen», «Hilfe im Notfall», «Den Alltag bewältigen», «Nützliche Adressen».

Herausgegeben von Pro Mente Sana

Zu bestellen bei Espas CH 01/344 31 54



Kanton Appenzell A.Rh.

Hochbauamt  
9102 Herisau

Zu vermieten evtl. zu verkaufen  
**in schönem Appenzellerdorf**  
(Appenzeller Vorderland)

im Erdgeschoss

### Geschäfts- oder Büroräumlichkeiten

mit ca. 207 m<sup>2</sup> NF (davon ca. 55 m<sup>2</sup> im UG)

Komplett eingerichtet mit Schalteranlage usw.  
sowie im 1. Obergeschoss weitere (kombinierbare)

### Räumlichkeiten

(analog 4-Zimmer-Wohnung) mit ca. 85 m<sup>2</sup> NF

Die Räumlichkeiten im EG und 1. OG können bei Bedarf auch zusammengelegt (intern verbunden) werden. Sie eignen sich für Bankinstitute, Versicherungen, Arzt-, Zahnarzt- oder Naturarztpraxen, Büroräumlichkeiten oder andere Nutzungen im Dienstleistungssektor. Interessanter Mietzins!

Auch ein Kauf der gesamten Liegenschaft ist zu einem günstigen Preis möglich.

Auskunft und Besichtigung durch Kantonales Hochbauamt AR, Liegenschaftenabteilung, Tel. 071/353 65 81 oder 071/353 65 84

## Viagra

Die Alternative zu

### „Effektives Potenzsteigerungsmittel“

„Androvita“ bringt Liebeskraft auf Dauer. Jetzt wieder lieferbar!  
Ohne Rezept. Dosierung 50 mg und 100 mg  
Preisgünstige und diskrete Lieferung.



Info und Bestellung: Dr. Berg, Fa. Europharm  
Neunstraße 15, D-26721 Emden  
Telefon 0049 (4921) 32886 • Telefax 0049 (4921) 20742  
Jederzeit bis 22.00 Uhr  
E-Mail: eurotec-ak@t-online.de • www.europharm-shop.de

## Transportable Behandlungsstühle der Extraklasse!!!

### Perfekt für jegliche Art der Körpertherapie

EARTHLITE bietet eine Riesenauswahl an Kofferliegen und stationären Massageliegen aus Holz. Diverse Modelle in unterschiedlichen Breiten und Farben. Erstklassige Verarbeitung, Tragfähigkeit 1500 kg.

Die preisgünstigen Holzkofferliegen von EARTHLITE sind auch ideal für den privaten Gebrauch!

### Unserer Umwelt zuliebe

Die zusammenklappbaren, transportablen Massageliegen von EARTHLITE werden aus kanadischem Ahornholz, erneuerbaren Ressourcen und umweltfreundlichen Schaumstoffen hergestellt. Aus Respekt für die Natur basieren Lacke und Vinyl auf Wasser.

In unserem grossen Show-Room in Burgdorf sind alle Liegen ausgestellt. Die meisten sind sofort ab Lager lieferbar. Auch diverses Zubehör wie Lagerungsmaterial, Papierauflagen, Massage-Öl und Lotionen können gleich mitgenommen werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

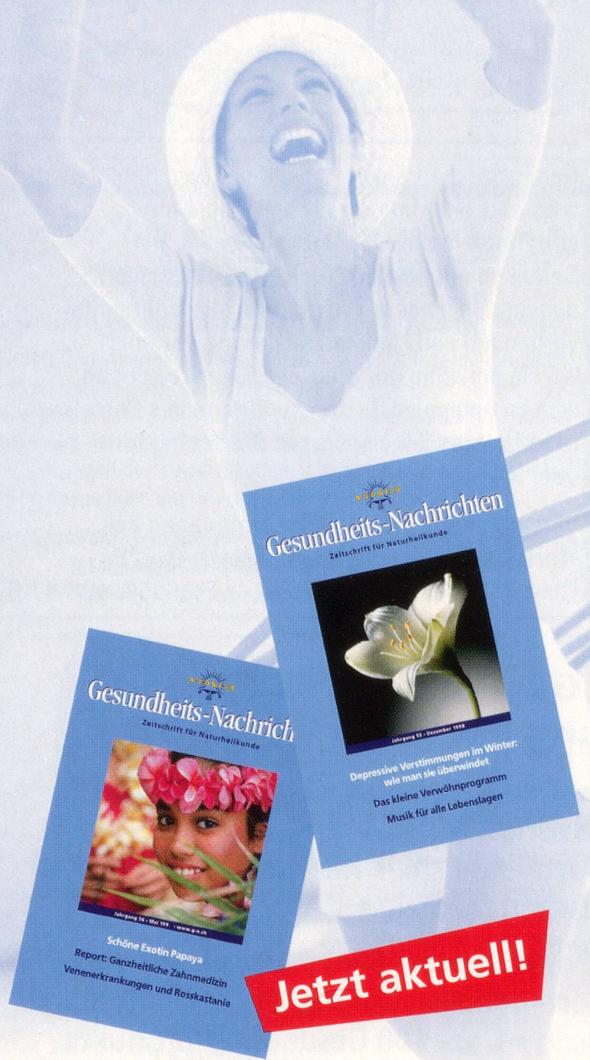
Gratis Dokumentationsmappe anfordern bei:

**SIMON KELLER AG**, Lyssachstrasse 83, CH-3400 Burgdorf, Telefon 034 422 74 75, Fax 034 423 19 93, E-Mail: simonkeller@compuserve.com



**EARTH Lite**

A. V O G E L'S  
Gesundheits-Nachrichten  
Mit Willkommensgeschenk



**Schenken Sie Gesundheit! Schenken Sie ein Jahresabo für nur Fr. 30.-/DM 35.- (11 Ausgaben)**

**Bitte benutzen Sie die Bestellkarte am Schluss des Heftes oder telefonieren Sie:**

Schweiz: 071/335 66 66  
Deutschland: 07533 40 35  
Internet: [www.g-n.ch](http://www.g-n.ch)

## NOVAFON

*Es gibt Dinge, die sich lohnen!*



Zum Beispiel die Intraschallwellenbehandlung bei Beschwerden wie:

- Verspannungen
- Sportverletzungen
- typische Altersbeschwerden

*mit dem Original NOVAFON Gerät!*

Forschungen namhafter Wissenschaftler haben gezeigt, dass die direkte Einwirkung von Schallwellen auf die betroffenen Körperbereiche spürbare Linderung bringen kann. Auf der Grundlage dieser wissenschaftlichen Erkenntnisse ist das NOVAFON Intraschallgerät entstanden.

Die Schallwellen des NOVAFON Intraschallgerätes bewirken eine intensive Tiefenmassage des behandelten Gewebes und der peripheren Nerven, wodurch die Durchblutung und der Zellstoffwechsel gefördert werden.

**Linderung, Entspannung und Wohlbefinden stellen sich oftmals schon nach der ersten Behandlung ein.**

- Bitte senden Sie mir einen Prospekt  
Bitte senden Sie mir gegen Rechnung mit Rückgaberecht innerhalb 10 Tagen ein NOVAFON Intraschallgerät:
- Modell SK1 zu Fr. 330.- (Standardausführung)
- Modell SK2 zu Fr. 370.- (Luxusausführung mit ausklappbarem Verlängerungsbügel für bequeme Rücken- und Nackenbehandlung)
- Modell SONOSSAGE zu Fr. 249.- (preisgünstigere Variante in weißem Kunststoff)

**Auch in Apotheken, Drogerien und Sanitätsgeschäften erhältlich.**

Name: \_\_\_\_\_ GN 5/01

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Bestellung an:

**NOVAFON AG, Forbuelstrasse 21, Postfach  
8707 Uetikon am See, Telefon und Fax 01/920 26 46**

## Gebärmutter-/Blasen-Senkung

Mastdarm-Austritt  
Leistenbrüche

**OHNE OPERATION** (Injektionen)

### Biol. Revitalisierungs-Kuren

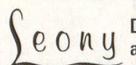
(Verschleiss, Abwehrschwäche, Alter, Aufbau u.v.a.)



Biol. PRIVAT-SANATORIUM «Haus Eichendorff»  
D-83115 Neubeuern/Oberbayern  
Telefon von CH: 0049/8035/2442  
Telefon von D: 08035/2442

Produkte der natürlichen Erfahrungslehre  
Die natürlichsten, kieselsäurehaltigen, luftdurchlässigen  
**Ur-Dinkelspreu-Matratzen und -Kissen**

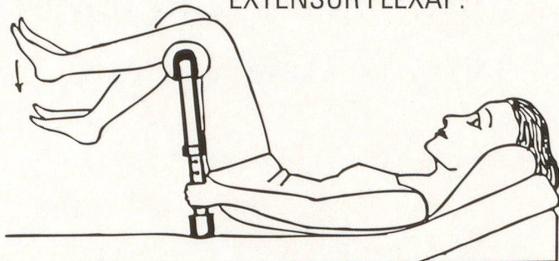
Positive Beeinflussung bei Rücken-, Schulter-, Gelenkproblemen, Kopfweh, Migräne, Schlafstörungen, Krampfadern, Blutdruck usw. Stärkt das Immunsystem. Herrliche Bettwärme, ohne zu schwitzen. Abschirmung gegen Erdstrahlen. Keine Milbenbildung. Grosses Sortiment an speziell gesteppten Kissen (kein nächtliches Schütteln erforderlich) gegen Schleudertrauma, Nackenverspannungen etc. Still-, Meditations-, Autokissen usw., Kindermatratzen, Edelhaarduvets aus Kamelhaar/Schurwolle oder Seide.



Die gesundheitsfördernden Gebrauchsartikel / Schlafkomfort auf Ur-Dinkelspreu / Die umweltfreundlichen Produkte

**ALBERT CHRISTEN, Weberei**  
CH-2544 Bettlach SO, Telefon 032/645 12 87

**KREUZSCHMERZEN, ISCHIAS, HEXENSCHUSS,  
auch KNIE- und HÜFTARTHROSE**  
verschwinden bald mit dem  
EXTENSOR FLEXAP.



Damit strecken Sie am Abend vor dem Schlafen während 1–2 Minuten Wirbelsäule, Knie- und Hüftgelenke. Dabei entsteht in den Gelenken ein Vakuum, welches Blutplasma ansaugt. In diesem Plasma sind alle Nährstoffe vorhanden und kommen so gerade dorthin, wo sie am nötigsten sind. Die Gelenke können sich im optimalen Zustand während des Schlafes regenerieren. Eine spürbare Besserung tritt über Nacht ein.

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen bei:  
**Herbert Seiler, Grabenmattstraße 26**  
CH-5452 Oberrohrdorf, Tel. + Fax 056/496 47 87

## Das Nachschlagewerk für Gesundheitsförderung, Fitness, Wellness, Ernährung und Sportdiagnostik

**Prüfen Sie Ihre Gesundheit und Ihre Leistungsfähigkeit mit den modernen Diagnoseverfahren:**

- Gesundheitscheck • Fitnesstest • Sportdiagnostik • Haaranalyse •
- Diagnose der Traditionellen Chinesischen Medizin •

**Ausgabe Nordwest-Schweiz** mit • Portraits von 106 Fitnesscenters

- Über 500 aktuelle Gesundheits-, Sport- und Fitnessadressen
- 67 Begriffe der Komplementärmedizin • Über 100 Gesundheitsprodukte und -Dienstleistungen **für nur sFr 19.50**

### Bestellschein

Ja, ich bestelle das Nachschlagewerk Gesundheit & Fitness Checkup zum Preis von Fr. 19.50 zuzüglich MwSt. und Porto.

Datum: \_\_\_\_\_ Anzahl Exemplare: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

[www.gesundheit-und-fitness.ch](http://www.gesundheit-und-fitness.ch)

Verlagsadresse

Publipromotion

Birsig-Parkplatz 31

CH-4051 Basel

Tel. 061228 72 40

Fax 061228 72 41

publipro@datacomm.ch



Sanft, jedoch äusserst wirkungsvoll bei akuten und chronischen Beschwerden!

## Wirbelsäulenbehandlung nach Dorn, Breuss- und Shiatsu-Massage

Schnelle Heilerfolge. Verlangen Sie Referenzen.  
Martha Künzle, Wilerstr. 45, CH-9536 Schwarzenbach, Telefon 071/923 91 18

 **Sie haben schon oft  
unsere Anzeige gelesen?** 

Dann wird es Zeit, dass Sie uns auch kennen lernen!

Wir, das Moierhofteam, bauen für Sie in reinster Demeterqualität alles an, was in unserer Region wächst – verwöhnen Sie bei Tisch mit schmackhaften u. bekömmlichen Vollwertgerichten. Unsere ruhige und idyllische Lage hilft Ihnen, Ihre ursprüngliche Vitalität und Lebensfreude wiederzufinden. Abwechslungsreiche Wander- und Radlandschaft. Intensivseminare nach Dorn/Breuß.

Naturkost-Pension Moierhof • G. Schuhböck jun. • D-83339 Chieming  
Telefon 0049/8664/987-0 • Fax 0049/8664/987 200  
[www.moierhof-naturkost.de](http://www.moierhof-naturkost.de)



### Sass da Grüm – Ort der Kraft

Es gibt Orte, von denen eine spürbare positive Kraft ausgeht. Solch ein Ort ist die Sass da Grüm. Baubiologisches Hotel, Vollwertküche, Entspannungsübungen, Massagen, schönes Wandergebiet, autofrei, traumhafte Lage. Hier können Sie Energie tanken.

Verlangen Sie Albergo Sass da Grüm  
Unterlagen: CH-6575 San Nazzaro  
Telefon 091/785 21 71  
[www.sassdaguem.ch](http://www.sassdaguem.ch)



Thermalbad in Bad Teinach  
Erholsam Wandern & Radfahren

**Teinachtal**

#### Nördlicher Schwarzwald

Veranstaltungshinweise:

16.5.01 Eintrittsfreier  
Informationstag

12.-19.5.01 Teinachtal-  
Kennenlernwoche

[www.neubulach.de](http://www.neubulach.de)



Teinachtal-Touristik  
Marktplatz 13  
D-75387 Neubulach  
Tel. 0 70 53/96 95 10  
Fax 0 70 53/64 16

Höhenluftkurort (600 m)

Heilstollen-Kurbetrieb

Atmung, Allergie, Asthma



- belebend
- erfrischend
- gesund

Unbeschwertes Leben...

Sauerstoff  
Vital-Kur

Gratis-  
Beratung  
und  
-Information  
Telefon  
056 493 71 71  
[www.medicur.ch](http://www.medicur.ch)



*Schön – so gesund und glücklich zu sein ...*

Gesund und angemessen älter werden

Alle werden älter – die Frage ist nur wie. Leistungseinbussen und Schwächezustände beginnen bereits mit 50. Die Vergesslichkeit nimmt zu und Konzentrationsprobleme zeichnen sich ab.

Was kann man dagegen tun? – Eine Sauerstoff-Vital-Kur hilft bei der Funktionsverbesserung aller Organe und kann den Zellverschleiss bremsen.



ISO 9002 / EN 46002  
Reg.-Nr. 80320/84002

Mit einer Sauerstoff-Vital-Kur  
können Sie nur gewinnen, zum Beispiel:

- Erhöht konzentrationsfähig
- Weniger vergesslich
- Schnellere Heilung
- Stabilerer Kreislauf
- Linderung von Migräne und Kopfweh
- Höhere körperliche und geistige Leistungsfähigkeit
- Weniger stressanfällig
- Gesteigerte Lebensfreude
- Höheres Energiepotenzial
- Rascher erholt nach Anstrengungen.

**MediCur®**  
Medizin Technik

Im Steiacher 4 • CH-5406 Baden-Rüthihof  
Tel. 056 493 71 71 • Fax 056 493 37 69  
[www.medicur.ch](http://www.medicur.ch) • e-mail: [info@medicur.ch](mailto:info@medicur.ch)

Senden Sie mir weitere Infos:

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Coupon an:  
MediCur AG  
Im Steiacher 4  
5406 Baden-Rüthihof  
GNS 1/2AA

## Biochemischer Verein Zürich

### Öffentlicher Vortrag

Dienstag, 15. Mai 2001, 19.45 Uhr

### «Schüsslersalze in verschiedenen Lebensphasen»

Referent: Herr Jo Marty

im Vereinshaus Glockenhof,  
1. Stock, Sihlstr. 33, Zürich

Eintritt: Fr. 15.–, Mitglieder: Fr. 8.–

## Neueröffnung

### Praxis für Alternativtherapie

Bei chronischen Erkrankungen, Stoffwechsel- und Zirkulationsproblemen, Rücken- und Gelenkproblemen, Hauterkrankungen, hilft oft und bringt Linderung, Magnetfeldtherapie, Baumtherapie oder Radionik

Dipl. Alternativtherapeut, M. A. Thommen, CH-5603 Staufen, freut sich auf Ihren Anruf: Tel. 062/891 63 16 Bürozeiten Donnerstag von 18.00–20.00 Uhr (ausserhalb der Bürozeiten bitte aufs Band sprechen)

SVNH geprüft

## *Das A. Vogel Gesundheitszentrum in Teufen...*



*...ist immer einen Besuch wert*

Gerne begrüssen wir Sie in Teufen und führen Sie durch:

- ✿ unseren vielfältigen Garten mit über 100 Heilpflanzen und alten Obstsorten
- ✿ das A. Vogel Museum mit der ehemaligen Naturheilmittel-Fabrikation
- ✿ die A. Vogel Drogerie mit einem reichen Sortiment an Produkten

Eine kleine Überraschung erwartet Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
(Gruppengröße ab 15 bis max. 50 Personen)

Bitte senden Sie mir Unterlagen

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

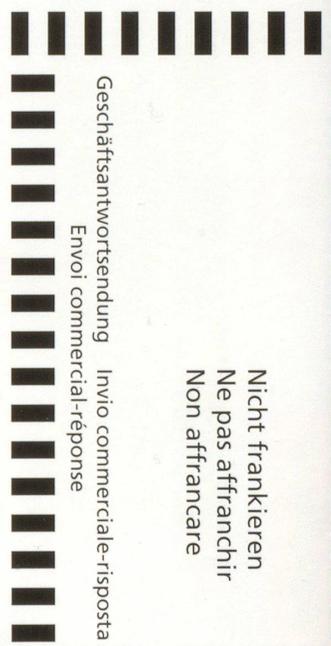
Einsenden an: A. Vogel Gesundheitszentrum

Hätschen, CH-9053 Teufen

Telefon 071/335 66 11, Fax 071/335 66 12

GN 5/01

# Gesundheit im Abonnement! Frisch aus der Natur.



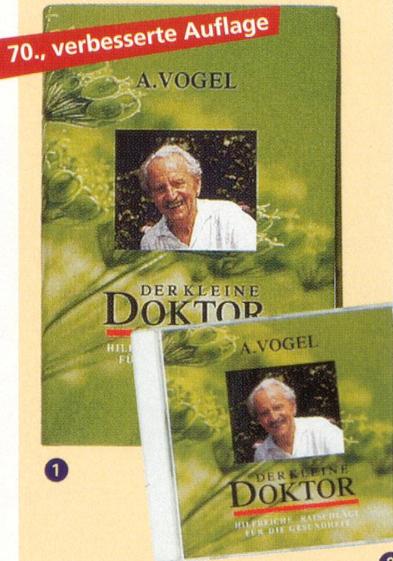
**Verlag A. Vogel AG**  
Postfach 63  
CH 9053 Teufen

Karte bitte hier abtrennen!

## Bestellkarte

**11 x pro Jahr, für nur Fr. 30.–**

**Der Klassiker,  
aktuell  
wie eh und je!**



Eine bunte Zusammenfassung wertvoller Erfahrungen aus der Schweizer Natur- und Volksheilkunde.

### Der kleine Doktor

Buch: 864 Seiten, viele Farbfotos.  
Fr. 44.– / CD-ROM: Fr. 44.– /  
Buch und CD-ROM zusam. Fr. 60.–

**Ab sofort in gleicher  
Ausstattung auch in neuer  
französischer Übersetzung.**

**Und die beste Vorsorge  
für 8 Rappen am Tag:**



Bitte benutzen Sie die Bestellkarte.

*Für ein Neu- oder Geschenk-Abonnement schenken wir Ihnen das Buch «A. Vogel's Heil- und Küchenkräuter» im Wert von Fr. 16.50.*



**Willkommen in der Natur!**

Bitte nachsenden, neue  
Adresse nicht melden

AZB 9053 Teufen

Liebe Abonnenten

Bei Wohnungs- oder Namenswechsel  
melden Sie uns bitte die Änderung!

Sie erreichen uns unter  
Tel. 071/335 66 66, Fax 071/335 66 88,  
E-Mail: info@verlag-avogel.ch

Herzlichen Dank für Ihre Mühe

**A. Vogel**

# Zeigen Sie wieder Bein!

## Aesculaforce

Bei Venen-Beschwerden

Aesculaforce ist angezeigt bei Beschwerden im  
Zusammenhang mit Krampfadern wie:

- geschwollene Beine (Stauungs-Ödeme)
- Schmerzen und Schweregefühl in den Beinen
- Wadenkrämpfe

Bitte lesen Sie die Packungsbeilage.

Verlangen Sie die informative Broschüre in Ihrer Apotheke  
oder Drogerie.

[www.avogel.ch](http://www.avogel.ch)

